

ECO en español

Emisión “ muéstrenos alguna acción ”

www.climatenetwork.org/eco-newsletter • 8 de Septiembre de 2018

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC, ahora en la COP23 en Bonn
 Correo electrónico de ECO: administration@climatenetwork.org – Editorial: Andrés Fuentes – Producción: Verity Martin
 Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Caffera / Roque Pedace)

Todas promesas: tiempo es de entregar cómo abordar Pérdida y Daños

Delegados, respiren profundamente y piensen en el momento en que se decidió el Acuerdo de París. ¡El aplauso, el reconocimiento, el entusiasmo para la acción! ¡Todas esas palmaditas en la espalda! Lo saboreaste, ¡habías trabajado duro! Bueno, el acuerdo de París fue sobre el trabajo pasado ... y la promesa futura. Y ahora es el futuro ¡Cumplan sus promesas!

Cada uno de esos artículos en el Acuerdo de París fue duramente luchado y finamente equilibrado. Incluyendo el Artículo 8 - el que algunos de ustedes (EE UU, UE, Australia), increíblemente, prefirieron olvidar. ECO dice increíblemente, porque si la Convención de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático no se trata de obligación y solidaridad para con los países vulnerables que enfrentan los peores impactos del cambio climático ¿PARA QUÉ SIRVE, EXACTAMENTE?

ECO escucha a algunos de ustedes (EE UU, UE, Australia) decir "tenemos el Mecanismo Internacional de Varsovia (WIM), hemos terminado aquí" y ECO lo llama tonterías. Está claro que su objetivo es llevarlo a un órgano con fondos insuficientes, sin recursos, donde sus delegados bloquean el progreso en cada turno (¿qué tal dos horas dedicadas a discutir si es posible que el Comité Ejecutivo tenga una conversación con los autores del IPCC y no permitir un resultado) para detener el progreso real en pérdida y daño.

El artículo 8 es más que el WIM. No solo en el lenguaje: el Acuerdo de París dice "incluido el WIM", no "exclusivamente el WIM", sino también en el contenido. En los últimos cinco largos años, el WIM ha fallado singularmente en hacer frente a un tercio de su mandato: mejorar la acción y apoyar pérdidas y daños. Y los negociadores de los países desarrollados en el WIM han dicho

explícitamente que no lo abordarán hasta que la COP les otorgue un mandato. ¡No pueden tener su negociación y negarla también!

Ya se acordó en la agenda de la CMA1 discutir Pérdidas y Daños (*sí, ¡esa molesta nota al pie!*) Y también hay que dedicarle espacio, tiempo y esfuerzo al trabajo en curso, es decir, el ítem de la agenda debería discutir: *seguimiento al Diálogo de Expertos de Suva y movilización de las finanzas; implementar las recomendaciones sobre el desplazamiento climático; y, lo que es más importante, deben brindar orientación sobre los términos de referencia para la Revisión del WIM que prometieron hacerlo en 4 / CP22 2 (d).*

¡Tantas promesas! Seguramente debieron haber comprendido que en algún momento tendrían que cumplirlos! Un tema de la agenda a discutir como Pérdida y Daño debe ser lo menos que ECO puede esperar de ustedes en este momento.

**MARCHA
POR EL
CLIMA**



BANGKOK

**8 de Septiembre a las 09:00 AM
frente al edificio de la ONU**

Cómo Talanoa: qué hacer y qué no hacer para los ministros

Estimados ministros, esperamos verlos en el Diálogo de Talanoa en Katowice. Mientras que se congelarán afuera, el Diálogo de Talanoa traerá algo del calor necesario, y mucho diálogo al proceso. ECO escuchó que la Presidencia polaca entrante ha comenzado a preparar el escenario, pero recuerden, queridos Ministros, ¡que el Diálogo de Talanoa será tan bueno como ustedes y sus contribuciones lo hagan!

La combinación del imperativo urgente de limitar el aumento de la temperatura a 1,5°C para reducir las pérdidas y los daños provocados por el cambio climático y las numerosas oportunidades para una ambición climática acelerada, deja muchas opciones para mejorar sus NDC para el plazo de presentación de 2020. El proceso de revisión de NDC será diferente para cada país, involucrando a las partes interesadas nacionales en la discusión para identificar las áreas que pueden mejorarse, y puede comenzar con el Diálogo de Talanoa totalmente comprometido para compartir experiencias de su país, aprender de los demás, y comience a construir un proceso para revisar su NDC al compartir experiencias y aprender de los demás. Para ayudarlo a prepararse para un Diálogo de Talanoa con un resultado sólido, ECO ha creado una pequeña lista de "qué hacer" y "no hacer":

Qué hacer:

- Prepararse antes de asistir. ¿Cuál es esa historia sorprendente e interesante que quieres contar para inspirar a los demás?
- Socializar con otros invitados. Escuchar sus historias y preocupaciones; escuchar lo que tienen que dar. Considere que puede conocer a un nuevo mejor amigo, que sabe el camino a seguir, por ej. en sus discusiones con su ministro de finanzas.
- Lo más importante: anuncie que mejorará su NDC en 2020. Más allá de su historia, la ambición mejorada es su especial contribución al esfuerzo colectivo.

- Continúe, asegúrese que su historia y su anuncio para mejorar tu NDC no sólo permanezcan en la sala de Diálogo de Talanoa. Tómela en una decisión de la COP y hágasela escuchar a todo el mundo.

Qué no hacer:

- No olvide de solicitar a la entrante Presidencia polaca una sólida preparación para una discusión participativa que permita a todos los participantes interactuar constructivamente. Todos los participantes también incluyen actores que son no-Parte, por supuesto.
- No suponga que sabe cómo será el Talanoa. Esté abierto a las sorpresas, escuche atentamente, considere nuevas direcciones y perspectivas.
- No asuma un enfoque de talla única para todos. Las diferentes políticas funcionarán para diferentes países, regiones y sectores, y será útil estar abierto a políticas de adaptación para varios sectores. Por ejemplo, en el sector del transporte, es posible que desee lanzar nuevas iniciativas para reducir las emisiones de CO₂, como los esquemas de apoyo para expandir las ventas de vehículos eléctricos. En el sector de los edificios, usted puede establecer estándares y políticas para lograr una alta eficiencia energética, logrando ahorros tanto económicos como energéticos, ¡buenos para sus ciudadanos, buenos para el clima!

Hablando de ciudadanos; se entiende que sus votantes juzgarán a la COP24 por su resultado en la ambición, también conocido como el Diálogo de Talanoa. Esperan anuncios audaces sobre las ambiciones mejoradas de NDC para 2020 (y no posibles consideraciones).

DEJE QUE ECO LE LLEVE BANGKOK A SU CELULAR



DESCARGUE LA APP CAN NEWS PARA LEER ECO EN SU SMARTPHONE

Diálogo de Talanoa: las voces de los no acreditados

Mientras ustedes deliberaban sobre el ítem 5: (sección D.5, 7 y 8) en Bangkok, con aire acondicionado,

¿Dónde estamos?

Estamos la primera línea del desastre climático. Como personas de fe y con conciencia, estamos luchando en nuestra obligación moral de cuidar a los pobres y vulnerables, proveer a nuestros hijos y respetar nuestro patrimonio.

Estamos facilitando los Diálogos de Talanoa en Sudán del Sur, Somalia, Bangladesh, Malí, Níger, Afganistán, Túnez y Kenia.

La presidencia de Fiji ha prometido que estas historias y sugerencias se pondrán ante los gobiernos que están comprometidos con el Acuerdo de París mientras elaboran sus nuevos planes a 5 años y promesas para combatir el cambio climático.

Mientras ustedes deciden dónde cenar curry verde después de horas de negociación,

¿A dónde queremos ir?

Queremos que las personas permanezcan en sus hogares, con medios de subsistencia seguros, construyendo para el futuro y listas y capaces de superar la próxima oleada de crisis y perturbaciones.

Queremos que se escuche a las personas y se actúe sobre sus inquietudes y sugerencias.

Queremos que las personas sean partícipes de las soluciones, con sus reflexiones y conocimientos sumados a los planes nacionales, en lugar de que se planee por ellos y se les diga qué hacer y cómo hacerlo.

Queremos estar en un lugar donde nuestra lucha contribuya y se beneficie de los esfuerzos de los demás para abordar las causas del colapso climático, la angustia y el sufrimiento.

Mientras tomas un vuelo que destruye el clima para la próxima conferencia (SF es lindo en esta época del año)

¿Cómo llegaremos?

El Diálogo de Talanoa es nuestra oportunidad, y la oportunidad para otros como nosotros, de actuar ahora reuniendo a las personas para compartir historias, generar empatía y tomar decisiones sabias para el bien colectivo. Las personas pueden participar en un Talanoa con el conocimiento que tienen, compartiendo ideas, habilidades y experiencias a través de la narración de historias.

Antes de la COP 24 presentaremos ideas sobre cómo la comunidad mundial puede cumplir mejor con sus responsabilidades para respaldar nuestros esfuerzos de adaptación a los desafíos que enfrentamos, y desarrollar la resiliencia ante aquellos que aún debemos enfrentar. No llegaremos a Katowice, pero el Diálogo de Talanoa es nuestra insignia. Escuche nuestra presentación. Esperaremos su respuesta.

¿Acaso dijeron que Finanzas es asunto Político?

En los pasillos del centro de conferencias de la ONU en Bangkok, ECO escuchó un antiguo y extendido mantra: "Las finanzas son POLÍTICAS". Bueno, sí, las finanzas son políticas, como la mayoría de los problemas que se están negociando aquí lo son. ¿Deberían evitar que las Partes avancen en los elementos de la agenda, poniendo en riesgo un resultado general ambicioso para el domingo? Claramente no. ¿Es una excusa para que la UE se enfrente al lluvioso Bangkok escondiéndose detrás de un paraguas tóxico? Por supuesto que no. Los países no pueden salir de Tailandia sin un camino claro hacia las finanzas desde aquí hasta Katowice.

Hablando de política, las Partes deberían pensar mucho sobre cómo elevar la cuestión financiera desde ahora hasta Katowice, para encontrar las zonas de aterrizaje necesarias para establecer modalidades que permitan predecir la financiación climática, definir un nuevo objetivo financiero para 2025 y adoptar reglas sólidas de contabilidad para las finanzas. Permitan que ECO les recuerde que para diciembre habrán muchas oportunidades para abordar la financiación climática a un alto nivel político: deben usar la reunión anual del FMI / Banco Mundial, la Pre-COP y el G20 para enviar señales de que las finanzas se tomarán en serio y progresarán para la COP24.

Si bien ECO espera que lleguen a Katowice con opciones claras para que las finanzas climáticas sean un elemento

importante del reglamento de París, también esperamos que aprovechen al máximo las reuniones de alto nivel que tendrán allí. ¿Por qué no, por ejemplo, configurar el Diálogo Ministerial de Alto Nivel sobre Financiamiento Climático como un diálogo abierto para hacer un balance del progreso en finanzas, identificar barreras y soluciones para cerrar la brecha financiera, y demostrar que están listos para proporcionar dinero real para acción real? Esto comienza con tener Ministros de finanzas en la sala. Luego, podrían usar la evaluación bienal y la visión general de los flujos de financiamiento climático, las estrategias y los enfoques que estamos seguros que ya habrán presentado para entonces, así como el informe de síntesis de la Secretaría de la CMNUCC y el informe conjunto anual sobre financiamiento climático de los BMD para informar sus discusiones. Finalmente, una reunión ministerial exitosa reconocería el progreso en el financiamiento climático hacia la meta de los 100 mil millones de dólares, al mismo tiempo que reconocería las brechas financieras especialmente con respecto a la adaptación y la necesidad de considerar las finanzas para pérdidas y daños más allá de este objetivo. Por último, pero no menos importante, ¿no sería una buena ocasión para comprometerse con una ambiciosa reposición del Fondo Verde del Clima? Por ejemplo ... doblando la escala general de compromisos. ECO considera que eso debería ser el mínimo!

El mundo entero se levanta por el Clima

ECO quiere llamar la atención de los negociadores sobre las decenas de miles de personas aquí en Bangkok y en todo el mundo que participan en más de 600 acciones de *Rise for Climate* de este fin de semana. En más de 80 países, las comunidades participan en una serie de acciones locales creativas y distribuidas en ciudades, pueblos, instituciones, universidades y lugares de culto, para demostrar la urgencia de la crisis climática. Estamos enfatizando los impactos crecientes que todos estamos experimentando, particularmente en las regiones más vulnerables, al tiempo que mostramos soluciones innovadoras lideradas por la comunidad para mantener los combustibles fósiles en el suelo y acelerar la transición justa al 100% de energía renovable.

ECO no está aquí solo para criticar sobre el progreso (bastante lento) de estas negociaciones *per se*. Pero tal vez los negociadores deseen analizar detenidamente la motivación, la energía y el liderazgo que personas de California a Colombia y de Tailandia a Sudáfrica están demostrando este fin de semana. Estamos viendo la mayor marcha climática jamás vista en la costa oeste de EE UU, la primera movilización virtual (¡con hologramas!) en Asia, a grupos en el Reino Unido y Alemania presionando para una mayor desinversión, a líderes en Australia, Colombia y Canadá que enfrentan presión para continuar desenterrando combustibles fósiles, franjas de acciones en los ayuntamientos en EE UU y Francia, y bancos que están siendo atacados en Tokio por financiar combustibles fósiles.

Y fuera de estas conversaciones sobre el clima de la ONU, cientos de tailandeses están haciendo oír su clara voz sobre el futuro que desean. Y más allá en Tailandia, las marchas

dirigidas por mujeres y agricultores dicen que no al carbón y sí a las energías renovables. ¡Vayan afuera y únense a nuestros anfitriones locales en su lucha!

¿Por qué la gente está haciendo esto? Las comunidades que representan la fe, la juventud, el trabajo, la justicia social, racial e inmigrante y muchos más grupos se unen a las acciones de *Rise for Climate* este fin de semana, para demostrar que tenemos las soluciones a la crisis climática en la mano. Demostraremos que muchos esfuerzos locales ya están superando los planes nacionales para enfrentar el cambio climático (los negociadores harían bien en seguir su ejemplo) y exigir que los gobiernos (especialmente las economías industrializadas) intensifiquen rápidamente sus esfuerzos para reducir las emisiones de carbono para 2020, y mantener la temperatura global por debajo de 1,5°C de calentamiento.

¿Por qué estamos haciendo esto ahora? Bueno, ECO sabe y uds también lo deberían saber: no tenemos tiempo para perder. Este año ya hemos experimentado olas de calor catastróficas en el norte de África, en Europa, en Japón, en Corea, en Pakistán, Australia y Argentina; incendios forestales letales en Grecia, Suecia, los Estados Unidos y Rusia; sequía en Kenia y Somalia; gran escasez de agua en Afganistán y Sudáfrica; tormentas extremas e inundaciones en Hawai, India, Omán y Yemen; record de derretimiento del hielo del mar de Bering; y el 400vo mes corrido de temperaturas globales superiores a la media.

Así que súbase al *Rise for Climate* este fin de semana. No es demasiado tarde para seguir y compartir las acciones de *#RiseforClimate* y, si está en condición de hacerlo, ¡entonces refuerce ese NDC!

Mercados de Tokio: “toneladas” de problemas

ECO agarra las palomitas de maíz para la conversación sobre la transición de los mecanismos del Protocolo de Kioto hoy. El Anexo presente que se propuso es vago con respecto adónde vamos y cuándo, pero es claro que muchas de las Partes piensen en esto, entonces creemos que precipitará una conversación intensa.

No decimos que la conversación será fácil, pero ojalá que las Partes destaquen por dónde hemos estado y adónde vamos – en particular, cómo incorporamos las lecciones del pasado, mientras consideramos las urgencias del presente. Es más complejo ahora que todos los países tienen NDC, y el marco de referencia de la cuenta del carbono y sus ajustes correspondientes está evolucionando. El nuevo mercado de compensaciones que se creará por el acuerdo climático de aviación en 2016 – el CORSIA – añade otro nivel de complejidad.

Un punto es claro: No queremos herramientas que se copiaron y pegaron. Una transición automática de los créditos

de MDL, o cualesquiera créditos del PK para ese asunto, destruiría la credibilidad del nuevo sistema, socavaría la ambición y la integridad ambiental del Acuerdo de París, e ignoraría completamente las preguntas pendientes sobre el impacto local de algunos proyectos en comunidades y el medioambiente.

Esperamos que las partes se enfoquen en la pregunta crucial al presente: ¿Qué significa una transición de los mecanismos del Protocolo de Kioto? Por cierto, no significa una continuación de la fanfarronada al Acuerdo de París. Podría manifestarse en un nuevo comienzo. Podría ser una oportunidad a revisar el trabajo de antes para asegurar que los mecanismos sigan estándares estrictos y que sean claros. Sin duda significa que terminan estos mecanismos como ahora los conocemos. Lo que sean las opciones de las Partes, el texto tiene que organizarse para facilitar decisiones que respeten la integridad ambiental y clarifiquen las palabras huecas.